

**MGIMO-Odintsovo**

**School of Linguistics and Cross-Cultural Communication**

**PROGRAMME**of the International Practical Science Conference

**LANGUAGE. CULTURE. TRANSLATION:   
cross-cultural communication in digital era**

**17-18 February 2022**

 

**MGIMO-Odintsovo**

**17 февраля 2022, четверг**

|  |  |
| --- | --- |
| 8.30-10.00 | Регистрация участников |
| 10.00-10.15  229 ауд. | Открытие конференции |
| 10.15-13.00  229 ауд. | Пленарное заседание  **Председатель: Иконникова Валентина Александровна -** декан факультета лингвистики и межкультурной коммуникации, доктор филологических наук, доцент  **Сопредседатель: Паршина Наталья Дмитриевна -** кандидат филологических наук, доцент, и.о. зав. кафедрой лингвистики и переводоведения   1. **Добросклонская Татьяна Георгиевна** (Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова) 2. **Сдобников Вадим Витальевич** (Нижегородский государственный лингвистический университет имени Н. А. Добролюбова) 3. **Прошина Зоя Григорьевна** (Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова) 4. **Джейн Сеттер** (Университет Рединга, Великобритания) |
| 13.00-14.00  Спортивный комплекс Кампуса, столовая,  зал для сотрудников | **Обед** |
| 14.00-16.30 | **Заседание секций / Председатель, сопредседатель** |
| 542 ауд. | **1.** Терминология и знание. Современные исследования отраслевых терминосистем.  **Иконникова Валентина Александровна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России)  **Цверкун Юлия Борисовна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России) |
| проводится 18.02.2022 | **2.**  Компьютерная лингвистика: инструменты корпусной лингвистики, современные технологии переводческой деятельности, Natural Language Processing. |
| 521 ауд | **3.** Сотрудничество при подготовке переводчиков: вузы – представители индустрии – международное сообщество  **Глушко Елена Валентиновна (**Одинцовский филиал МГИМО МИД России**)**  **Менчиков Даниил Юрьевич** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России**)** |

**17 February 2022, Thursday**

|  |  |
| --- | --- |
| 8.30-10.00 | Registration |
| 10.00-10.15  Room 229 | Opening Ceremony |
| 10.15-13.00  Room 229 | Plenary Session  **Moderator: Valentina A. Ikonnikova** – Dean of the School of Linguistics and Cross-Cultural Communication, Doctor of Philology, Associate Professor  **Co-Moderator: Natalya D. Parshina** Head of the Department of Linguistics and Translating and Interpreting, Doctor of Philology  Keynote Speakers:   1. **Tatiana G. Dobrosklonskaya** ([Lomonosov Moscow State University](https://www.msu.ru/en/)**)** 2. **Vadim V. Sdobnikov** ([Linguistics University of Nizhny Novgorod](https://lunn.ru/en)**)** 3. **Zoya G. Proshina** ([Lomonosov Moscow State University](https://www.msu.ru/en/)**)** 4. **Jane Setter** (University of Reading, UK) |
| 13.00-14.00  Sports Complex of the Campus, Canteen,  Room for the Staff | **Lunch break** |
| 14.00-16.30 | **Parallel Sessions / Moderator, Co-Moderator** |
| Room 542 | **1.** Terminology and Knowledge. Modern Research of Terminological Systems.  **Valentina A. Ikonnikova** (MGIMO University, Odintsovo Branch)  **Yulia B. Tsverkun** (MGIMO University, Odintsovo Branch) |
| February, 18 | **2.** Computational Linguistics: Tools of Corpus Linguistics, Modern Translation Technologies, Natural Language Processing. |
| Room 521 | **3.** Cooperation in Translator Training: Higher Educational Institutions - Industry Representatives - International Community  **Elena V. Glushko (**MGIMO University, Odintsovo Branch**)**  **Daniil Y. Menchikov (**MGIMO University, Odintsovo Branch**)** |

|  |  |
| --- | --- |
| 539 ауд. | **4.** Перевод: перспективы развития теории и практики в цифровую эпоху.  **Тимко Наталья Валерьевна (**Одинцовский филиал МГИМО МИД России**)**  **Пронина Елена Анатольевна (**Колледж МГИМО МИД России**)** |
| 541 ауд. | **5.** Дискурсивные исследования: междисциплинарность, интертекстуальность, поликодовость.  **Федоровская Виктория Олеговна** (Институт лингвистики и межкультурной коммуникации Сеченовского университета)  **Горохова Дарья Вадимовна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России) |
| 523 ауд. | **6А.** Лингвокультурология и межкультурная коммуникация в цифровую эпоху: от безэквивалентной лексики к мультикультурному онлайн дискурсу.  **Паршина Наталья Дмитриевна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России)  **Шоботенко Анастасия Владимировна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России) |
| 531 ауд. | **6Б.** Лингвокультурология и межкультурная коммуникация в цифровую эпоху: от безэквивалентной лексики к мультикультурному онлайн дискурсу.  **Зуева Виктория Михайловна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России)  **Колоскова Ольга Анатольевна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России) |
| 443 ауд. | **7.** Методология синхронной и асинхронной работы в аудитории и на современных обучающих платформах.  **Бухтеева Елена Евгеньевна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России)  **Логунова Ксения Александровна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России) |

|  |  |
| --- | --- |
| Room 539 | **4.** Translation: Digital Era Prospects for the Development of Theory and Practice  **Natalya V. Timko (**MGIMO University, Odintsovo Branch**)**  **Elena A. Pronina (**MGIMO University, Odintsovo Branch**)** |
| Room 541 | **5**. Discourse Research: Interdisciplinarity, Intertextuality, Polycodes.  **Victoria O. Fedorovskaya** (Sechenov University)  **Dariya V. Gorokhova** (MGIMO University, Odintsovo Branch) |
| Room 523 | **6А.** Cultural Linguistics and Cross-cultural Communication of the Digital Era: from Semantic Voids to Multicultural Online Discourse.  **Natalya D. Parshina** (MGIMO University, Odintsovo Branch)  **Anastasiya V. Shobotenko** (MGIMO University, Odintsovo Branch) |
| Room 531 | **6B.** Cultural Linguistics and Cross-cultural Communication of the Digital Era: from Semantic Voids to Multicultural Online Discourse.  **Victoria V. Zueva** (MGIMO University, Odintsovo Branch)  **Olga A. Koloskova** (MGIMO University, Odintsovo Branch) |
| Room 443 | **7.** Methods of Synchronous and Asynchronous Work in Class and on Modern Educational Platforms.  **Elena Y. Bukhteeva** (MGIMO University, Odintsovo Branch)  **Kseniya A. Logunova** MGIMO University, Odintsovo Branch) |

|  |  |
| --- | --- |
| 517 ауд. | **8А.**  Преподавание языков для специальных целей: актуальные вопросы теории и практики.  **Морозова Анна Леонидовна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России)  **Салькова Наталья Владимировна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России) |
| 538 ауд. | **8Б.** Преподавание языков для специальных целей: актуальные вопросы теории и практики.  **Агафонова Ольга Александровна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России)  **Брагина Светлана Васильевна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России) |
| 525 ауд. | **9.**  Лексикология и лексикография в цифровую эпоху.  **Гусейнова Наталия Александровна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России)  **Алпатов Владислав Викторович** (Московский городской педагогический университет) |
| 421 ауд. | **10А.** Современное литературоведение: теоретические и прикладные проблемы. Филологический анализ художественных текстов.  **Полехина Майя Михайловна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России)  **Нефагина Галина Львовна** (Поморская академия, Польша) |
| 536 ауд. | **10Б.** Современное литературоведение: теоретические и прикладные проблемы. Филологический анализ художественных текстов.  **Минералова Ирина Георгиевна** (Московский педагогический государственный университет)  **Титова Наталья Станиславовна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России) |
| 16.30-17.00  Холл 5 этажа перед 542 ауд. | **Кофе-пауза** |
| 17.00-18.30  542 ауд. | Пленарное заседание  Председатель: **Иконникова Валентина Александровна -** декан факультета лингвистики и межкультурной коммуникации, доктор филологических наук, доцент  **Сопредседатель: Паршина Наталья Дмитриевна -** кандидат филологических наук, доцент, и.о. зав. кафедрой лингвистики и переводоведения   1. **Гавриленко Наталья Николаевна** (Российский университет дружбы народов) 2. **Эпштейн Михаил Наумович** (Университет Эмори, Атланта, США) 3. **Окунев Игорь Юрьевич** (МГИМО МИД России) |

|  |  |
| --- | --- |
| Room 517 | **8A.** Teaching Foreign Languages for Specific Purposes: Issues of Theory and Practice.  **Anna L. Morozova** (MGIMO University, Odintsovo Branch)  **Nataliya V. Salkova** (MGIMO University, Odintsovo Branch) |
| Room 538 | **8B.** Teaching Foreign Languages for Specific Purposes: Issues of Theory and Practice  **Olga A. Agafonova** (MGIMO University, Odintsovo Branch)  **Svetlana V. Bragina** (MGIMO University, Odintsovo Branch) |
| Room 525 | **9.** Lexicology and Lexicography of the Digital Era. **Natalia A. Guseinova** (MGIMO University, Odintsovo Branch)  **Vladislav V. Alpatov** **(**M[oscow City University](https://en.mgpu.ru/)**)** |
| Room 421 | **10A.** Modern Literature Studies: Theoretical and Applied Problems. Philological Analysis of Literary Texts.  **Mayya M. Polekhina (**MGIMO University, Odintsovo Branch**)**  **Galina L. Nefagina** (Pomeranian University (Poland)) |
| Room 536 | **10B.** Modern Literature Studies: Theoretical and Applied Problems. Philological Analysis of Literary Texts.  **Irina G. Mineralova** (Moscow State Pedagogical University)  **Natalia S. Titova** **(**MGIMO University, Odintsovo Branch**)** |
| 16.30-17.00  Lobby in front of the room 542 | **Coffee break** |
| 17.00-18.30  Room  542 | Plenary Session  **Moderator: Valentina A. Ikonnikova** – Dean of the School of Linguistics and Cross-Cultural Communication, Doctor of Philology, Associate Professor  **Co-Moderator: Natalya D. Parshina** Head of the Department of Linguistics and Translating and Interpreting, Doctor of Philology  Keynote Speakers:   1. **Natalya N. Gavrilenko** (RUDN University)   2**. Mikhail N. Epstein** (Emory University, USA)  3**. Igor Y. Okunev** **(**MGIMO University**)** |

**18 февраля 2022, пятница**

|  |  |
| --- | --- |
| 09.00-10.00 | Регистрация участников |
| 10.00-12.00  229 ауд. | Пленарное заседание  **Председатель: Иконникова Валентина Александровна** – декан факультета лингвистики и межкультурной коммуникации, доктор филологических наук, доцент  **Сопредседатель: Паршина Наталья Дмитриевна** – доцент, и.о. зав. кафедрой лингвистики и переводоведения, кандидат филологических наук |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Докладчики:   1. **Карпова Ольга Михайловна** (Ивановский государственный университет) 2. **Шелов Сергей Дмитриевич** (Институт русского язык им. В.В. Виноградова РАН)   **Четверикова Татьяна Дмитриевна** (Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН)   1. **Маймина Эльвира Викторовна** (ООО «Лэнгвидж.Просвещение») 2. **Климачев** **Вадим** **Владимирович** (Газпром корпоративный институт)   **Орлова** **Елена** **Владимировна** (Санкт-Петербургский государственный университет) | |
| 12.00-13.00  Спортивный комплекс Кампуса, столовая,  зал для сотрудников | **Обед** | |
| 13.00-16:00 | **Заседание секций / Председатель, сопредседатель** | |
| 531 ауд | **1.** Терминология и знание. Современные исследования отраслевых терминосистем.  **Логунова Ксения Александровна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России)  **Сычева Мария Александровна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России) |
| 202 ауд. | **2А.** Компьютерная лингвистика: инструменты корпусной лингвистики, современные технологии переводческой деятельности, Natural Language Processing.  **Погребняк Евгений Владимирович** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России)  **Панченко Анастасия Сергеевна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России) |

**18 February 2022, Friday**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 09.00-10.00 | Registration | |
| 10.00-12.00  Room 229 | Plenary Session  **Moderator: Valentina A. Ikonnikova** – Dean of the School of Linguistics and Cross-Cultural Communication, Doctor of Philology, Associate Professor  **Co-Moderator: Natalya D. Parshina** – Head of the Department of Linguistics and Translating and Interpreting, Doctor of Philology  Keynote Speakers:   1. **Olga M. Karpova** (Ivanovo State University) 2. **Serguey D. Shelov** (Vinogradov Institute for Russian language)   **Tatyana D. Chetverikova** (Vinogradov Institute for Russian language)   1. **Elvira V. Maymina** (LTD “Language Prosveshcheniye”) 2. **Vadim Klimachev** (Gazprom Corporate Institute)   **Elena V. Orlova** (Saint Petersburg State University) | |
| 12.00-13.00  Sports Complex of the Campus, Canteen,  Room for the Staff | **Lunch break** |
| 13.00-16:00 | **Parallel Sessions / Moderator, Co-Moderator** |
| Room 531 | 1. Terminology and Knowledge. Modern Research of Terminological Systems   **Kseniya A. Logunova** **(**MGIMO University, Odintsovo Branch**)**  **Maria A. Sycheva (**MGIMO University, Odintsovo Branch**)** |
| Room 202 | **2A.** Computational Linguistics: Tools of Corpus Linguistics, Modern Translation Technologies, Natural Language Processing.  **Evgeniy V. Pogrebnyak** (MGIMO University, Odintsovo Branch)  **Anastasiya S. Panchenko** (MGIMO University, Odintsovo Branch) |

|  |  |
| --- | --- |
| 447 ауд. | **2Б.** Компьютерная лингвистика: инструменты корпусной лингвистики, современные технологии переводческой деятельности, Natural Language Processing.  **Казачкова Мария Борисовна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России)  **Алыпова Светлана Алексеевна****(**Одинцовский филиал МГИМО МИД России**)** |
| 423 ауд | **5**. Дискурсивные исследования: междисциплинарность, интертекстуальность, поликодовость.  **Камелетдинова Динара Равилевна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России)  **Галицкий Мартин Олегович**  **(**Одинцовский филиал МГИМО МИД России**)** |
| 125 ауд. | **6А.** Лингвокультурология и межкультурная коммуникация в цифровую эпоху: от безэквивалентной лексики к мультикультурному онлайн дискурсу  **Москавец Марина Николаевна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России)  **Богданова Евгения Вячеславовна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России) |
| 520 ауд. | **6Б.** Лингвокультурология и межкультурная коммуникация в цифровую эпоху: от безэквивалентной лексики к мультикультурному онлайн дискурсу  **Владимирова Людмила Павловна**(Одинцовский филиал МГИМО МИД России)  **Жуй Афанасия Сергеевна**(Одинцовский филиал МГИМО МИД России) |
| 525 ауд. | **8А.** Преподавание языков для специальных целей: актуальные вопросы теории и практики  Подсекция А. преподавание иностранных языков в неязыковых вузах  **Зыкова Анастасия Валерьевна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России)  **Колягина Елена Станиславовна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России) |
| 541 ауд. | **8Б.** Преподавание языков для специальных целей: актуальные вопросы теории и практики  **Синицына Наталья Владимировна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России)  **Канев Анатолий Игоревич** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России) |

|  |  |
| --- | --- |
| Room 447 | **2B**. Computational Linguistics: Tools of Corpus Linguistics, Modern Translation Technologies, Natural Language Processing  **Mariia B. Kazachkova** **(**MGIMO University, Odintsovo Branch**)**  **Svetlana A. Alypova** **(**MGIMO University, Odintsovo Branch**)** |
| Room 423 | **5.** Discourse Research: Interdisciplinarity, Intertextuality, Polycodes.  **Dinara R. Kamaletdinova** **(**MGIMO University, Odintsovo Branch**)**  **Martin O. Galitskiy (**MGIMO University, Odintsovo Branch**)** |
| Room 125 | **6А.** Cultural Linguistics and Cross-cultural Communication of the Digital Era: from Semantic Voids to Multicultural Online Discourse  **Marina N. Moskavets** **(**MGIMO University, Odintsovo Branch)  **Evgeniia V. Bogdanova** **(**MGIMO University, Odintsovo Branch) |
| Room 520 | **6B.** Cultural Linguistics and Cross-cultural Communication of the Digital Era: from Semantic Voids to Multicultural Online Discourse  **Lyudmila P. Vladimirova** **(**MGIMO University, Odintsovo Branch)  **Afanasia S. Zhuy** **(**MGIMO University, Odintsovo Branch) |
| Room 525 | **8А.** Teaching Foreign Languages for Specific Purposes: Issues of Theory and Practice  Sub-forum А: Teaching Foreign Languages at Non-linguistic Universities  **Anastasia V. Zykova**  **(**MGIMO University, Odintsovo Branch**)**  **Elena S. Kolyagina** **(**MGIMO University, Odintsovo Branch**)** |
| Room 541 | **8B.** Teaching Foreign Languages for Specific Purposes: Issues of Theory and Practice  **Nataljya V. Sinitsyna** **(**MGIMO University, Odintsovo Branch**)**  **Anatoly Kanev** **(**MGIMO University, Odintsovo Branch**)** |

|  |  |
| --- | --- |
| 142 ауд. | **8В.** Преподавание языков для специальных целей: актуальные вопросы теории и практики  **Лукьянова Валентина Сергеевна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России)  **Гринько Олеся Александровна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России) |
| 517 ауд | **9**. Лексикология и лексикография в цифровую эпоху  **Паршина Наталья Дмитриевна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России)  **Гущина Анна Ивановна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России) |
| 524 ауд. | **10А.** Современное литературоведение: теоретические и прикладные проблемы. Филологический анализ художественных текстов.  **Киселева Ирина Александровна** (Московский государственный областной университет)  **Глушко Елена Валентиновна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России) |
| 538 ауд. | **10Б.** Современное литературоведение: теоретические и прикладные проблемы. Филологический анализ художественных текстов  **Смирнова Альфия Исламовна** (Московский городской педагогический университет)  **Гулецкая Таисия Валентиновна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России) |
| 13.00 - 14.00 | **Круглый стол** |
| 523 ауд. | **Круглый стол**  “Активные процессы в языках в цифровую эпоху (Школа молодого ученого)”  **Модератор: Титова Наталья Станиславовна**  (Одинцовский филиал МГИМО МИД России) |
| 14.30-15.55 | **Лекции** |
| 542 ауд | **Блох Марк Яковлевич** (Московский педагогический государственный университет)  **Веденина Людмила Георгиевна** (МГИМО МИД России) |
| 13.00 - 16.00 | **Мастер-классы** |
| 539 ауд. | **Мастер-класс 1**  «Teaching And Testing Phonetics: Combining Synchronous And Asynchronous Approaches»  Модератор: **Jane Setter**  (Department of English Language & Applied Linguistics, School of Literature & Languages, University of Reading, UK), Professor of Phonetics. |

|  |  |
| --- | --- |
| Room 142 | **8C.** Teaching Foreign Languages for Specific Purposes: Issues of Theory and Practice  **Valentina S. Lukyanova** **(**MGIMO University, Odintsovo Branch**)**  **Olesya A. Grinko** **(**MGIMO University, Odintsovo Branch**)** |
| Room 517 | **9**. Lexicology and Lexicography of the Digital Era  **Natalya D. Parshina** **(**MGIMO University, Odintsovo Branch**)**  **Anna I. Gushina (**MGIMO University, Odintsovo Branch |
| Room 524 | **10А.** Modern Literature Studies: Theoretical and Applied Problems. Philological Analysis of Literary Texts  **Irina A. Kiseleva** (Moscow Region State University)  **Elena V. Glushko (**MGIMO University, Odintsovo Branch**)** |
| Room 538 | **10B**. Modern Literature Studies: Theoretical and Applied Problems. Philological Analysis of Literary Texts  **Alfiya I. Smirnova** (Moscow City Pedagogical University)  **Taisiya V. Guletskaya (**MGIMO University, Odintsovo Branch**)** |
| 13.00 - 14.00  Room 523 | **Round Table**  **Round Table**  Active Processes in Languages In Digital Era  Project «Young Researcher»  **Moderator: Natalya S. Titova (**MGIMO University, Odintsovo Branch**)** |
| 14.30-15.55  Room 542 | **Lectures**  **Mark Y. Bloch** (Moscow State Pedagogical University)  **Ludmila G. Vedenina** (MGIMO University) |
| 13.00 - 16.00 | **Work-shops** |
| 13.00-14.00  Room 539 | **Work-shop 1**  «TEACHING AND TESTING PHONETICS: COMBINING SYNCHRONOUS AND ASYNCHRONOUS APPROACHES»  Moderator: **Jane Setter** (Department of English Language & Applied Linguistics, School of Literature & Languages, University of Reading, UK), Professor of Phonetics |

|  |  |
| --- | --- |
| 14.00 - 15.00  539 ауд. | **Мастер-класс 2**  «MODERN RP. ЧТО НОВОГО? КАК ЗВУЧИТ СТАНДАРТНЫЙ БРИТАНСКИЙ АКЦЕНТ СЕГОДНЯ? И КАК НАМ ЗВУЧАТЬ СОВРЕМЕННЕЕ?»  Модератор**: Сытина Ольга Владимировна** (тренер и автор курсов по британскому акценту, PhD (Phonetics), блогер BRITISH ACCENT COACH), кандидат филологических наук |
| 14.00 - 15.00  523 ауд. | **Мастер-класс 3**  «СЛОВО И ПРОИЗВЕДЕНИЕ В РАЗВИТИИ РЕЧИ»  Модератор**: Минералова Ирина Георгиевна** (Московский педагогический государственный университет), доктор филологических наук, профессор, профессор |
| 15.00 - 15.30  523 ауд. | **Мастер-класс 4**  «MORE THAN TRANSLATING: MEDIATION FOR THE EFL CLASSROOM»  Модератор: **Raul Pope Farguell** (Evgeniy M. Primakov Gymnasium), ESL teacher |
| 15.30 - 16.00  523 ауд. | **Мастер-класс 5**  **«**TEXT, CONTEXT, AND LEXICON - STRATEGIES  FOR TEACHING LITERATURE IN THE ENGLISH  CLASSROOM»  Moderator**: Nicole Rochat** (Evgeniy M. Primakov School), MA in English Studies, Senior Phase Leader, Teacher |
| 15.00 - 16.00  539 ауд. | **Фонетический конкурс**  Модератор**: Конкина Наталья Яковлевна** (Одинцовский филиал МГИМО МИД России), старший преподаватель |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 14.00 - 15.00  Room 539 | **Work-shop 2**  MODERN RP. WHAT'S NEW? HOW NOT TO SOUND OLD-FASHIONED IN ENGLISH?  **Moderator:** **Olga V. Sytina** (accent coach, PhD) |
| 14.00 - 15.00  Room 523 | **Work-shop 3**  THE WORD AND THE LITERARY WORK IN THE DEVELOPMENT OF SPEECH  **Moderator: Irina G. Mineralova** (Moscow State Pedagogical University), Doctor of Philology, professor |
| 15.00 - 15.30  Room 523 | **Work-shop 4**   MORE THAN TRANSLATING: MEDIATION FOR THE EFL CLASSROOM  **Moderator: Raul Pope Farguell** (Evgeniy M. Primakov Gymnasium), ESL teacher |
| 15.30 - 16.00  Room 523 | **Work-shop 5**  TEXT, CONTEXT, AND LEXICON - STRATEGIES FOR TEACHING LITERATURE IN THE ENGLISH CLASSROOM  **Moderator: Nicole Rochat** (Evgeniy M. Primakov School), MA in English Studies, Senior Phase Leader, Teacher |
| 15.00 - 16.00  Room 539 | **Phonetic contest**  Moderator**: Natalia Y. Konkina** (MGIMO University, Odintsovo Branch),senior lecturer |

|  |  |
| --- | --- |
| 16.00 - 17.10  542 ауд. | Пленарное заседание  **Председатель: Иконникова Валентина Александровна** – декан факультета лингвистики и межкультурной коммуникации, доктор филологических наук, доцент  **Сопредседатель: Полевая Ольга Владимировна -** заведующий кафедрой иностранных языков, преподаватель  Докладчики:  1. **Anatoly Temkin** (Department of Computer Science, Boston University, USA), Ph.D., Professor and Chair   1. 2. **Asen Kirin** (The University of Georgia, USA),Ph.D,Professor of Art History, Lamar Dodd School of Art, Parker Curator of Russian Art, Georgia Museum of Art |
| 17.10 - 17.40  Холл 5 этажа перед 542 ауд. | **Кофе-пауза** |
| 17.40-18.15  542 ауд. | **Подведение итогов, закрытие конференции** |

|  |  |
| --- | --- |
| 16:00-17:10  Room 542 | Plenary Session  **Moderator: Valentina A. Ikonnikova** – Dean of the School of Linguistics and Cross-Cultural Communication, Doctor of Philology, Associate Professor  **Co-Moderator: Olga V. Polevaya -** Head of Foreign Languages Department  Keynote Speakers:   1. **Anatoly Temkin** (Department of Computer Science, Boston University, USA), Ph.D., Professor and Chair 2. **Asen Kirin** (The University of Georgia, USA),Ph.D,Professor of Art History, Lamar Dodd School of Art, Parker Curator of Russian Art, Georgia Museum of Art |
| 17.10-17.40  Lobby in front of the room 542 | **Coffee break** |
| 17.40-18.15  Room 542 | **Closing ceremony** |

**Оргкомитет конференции**

**Председатель:**

**Мальгин Артем Владимирович** – проректор по развитию – руководитель аппарата Ректора, директор программы развития МГИМО, профессор кафедры международных отношений и внешней политики России, кандидат политических наук, доцент

**Сопредседатели**:

**Козловская Елена Александровна** – директор Одинцовского филиала МГИМО, руководитель проекта «Инновации и цифра в образовании», кандидат экономических наук, доцент кафедры менеджмента

**Иконникова Валентина Александровна** –декан факультета лингвистики и межкультурной коммуникации, доктор филологических наук, доцент

**Паршина Наталья Дмитриевна** – и.о.зав. кафедрой лингвистики и переводоведения, кандидат филологических наук

**Полевая Ольга Владимировна** – зав. кафедрой иностранных языков

**Organizing Committee**

**Chair:**

**Artem V. Malgin** – Ph.D. in Political Science, Associate Professor, [School of Government and International Affairs -](https://english.mgimo.ru/structure/schools/gia) Faculty Member, [Governing Bodies -](https://english.mgimo.ru/structure/governing-bodies) Vice-Rector for Strategic Development — Chief of the Rector’s Office, [Department of International Relations and Foreign Policy of Russia -](https://english.mgimo.ru/structure/schools/school-of-international-relations/department-of-international-relations-and-foreign-policy-of-russia) Professor

**Co-Chairs**:

**Elena A. Kozlovskaya** - Director of MGIMO University, Odintsovo Branch, PhD in Economics  
**Valentina A. Ikonnikova –** Dean of the School of Linguistics and Cross-Cultural Communication, Doctor of Philology, Associate Professor  
**Natalya D. Parshina –** Head of the Department of Linguistics and Translation & Interpreting Studies, PhD in Philology  
**Olga V. Polevaya** – Head of the Foreign Languages Department